

## 灣仔發展計劃第二期工程進度報告 及主要臨時交通改道概覽

### 目的

本文件旨在向議員匯報灣仔發展計劃第二期的最新進展及簡介承建商短期內實施的主要臨時交通改道措施。

### 背景

2. 灣仔發展計劃第二期的主要目的，是提供土地興建中環及灣仔繞道和東區走廊連接路（下稱「中環灣仔繞道」），及發展世界級海濱長廊，貫通中環新海濱，成為港島北岸的主要公眾設施。

3. 中環灣仔繞道是香港島北岸的策略性幹道，建成後可紓緩干諾道中、夏慤道和告士打道的交通擠塞情況。繞道全長約 4.5 公里，連接中環林士街行車天橋與東區走廊，其中約 3.7 公里為隧道。

4. 上述兩項工程項目分別由土木工程拓展署和路政署負責。為了減低對公眾的影響，兩部門協議，透過行政安排，把位於同一位置的工程，交由一個部門的承建商負責。在這個原則下，土木工程拓展署負責位於中環填海計劃第三期<sup>1</sup>東面邊界至灣仔前公眾貨物裝卸區的工程，而路政署則負責兩端的工程。

5. 兩項工程已於 2009 年 12 月展開，共分 14 份合約興建，詳情請參閱附件一。兩項工程都按原有計劃進行，預期繞道將於 2017 年啓用。

---

<sup>1</sup> 中環填海計劃第三期範圍包括中環民耀街至分域碼頭的新填海區。土地平整工程以及當中的一段中環灣仔繞道由土木工程拓展署負責，工程已於 2011 年 10 月大致完成。

## 灣仔區工程最新進展

6. 土木工程拓展署於灣仔北的工程共分六份工程合約興建。其中三份工程合約已動工。工程分別包括香港會議展覽中心新舊翼之間的水道（下稱「會展水道」）、灣仔碼頭對開，以及橫跨港鐵荃灣綫的中環灣仔繞道路段。第四份工程合約會包括香港會議展覽中心以西的工程，該位置的工程需配合首三份工程的進度才可開展。合約現已於 5 月底招標，預算會在本年年底動工。最後兩份工程合約會負責興建連接中環灣仔繞道的地面道路及行人過道設施，預計於 2015 年動工。

7. 除了興建中環灣仔繞道之外，首兩份工程合約亦負責重置受灣仔發展計劃第二期影響的現有設施。除新灣仔碼頭外，各重置工程均已接近完工階段。當中博覽道東的新永久政府直升機坪已於 2012 年 5 月底啓用，而新灣仔碼頭則預計於 2014 年啓用。另外，會展水道西端和灣仔運動場對開的中環灣仔繞道現正全速興建，支撐跨過港鐵荃灣綫的中環灣仔繞道隧道結構的樁柱工程已大致完成，繞道隧道結構亦在興建中。

## 灣仔區主要臨時交通改道概覽

8. 根據工程合約要求，工程顧問公司已成立一個跨部門的交通管理聯絡小組，審批所有承建商提交的臨時交通措施。小組成員包括運輸署、警務處交通部、路政署、有關政府部門及受影響的公共運輸營辦商。交通管理聯絡小組亦會和其他同區的承建商聯絡，以協調同區的臨時交管理措施，確保工程不會對現時區內交通帶來不可接受的影響。

9. 工程合約亦訂明，承建商實施任何臨時交通改道間，應盡量避免對公眾帶來不便，或影響任何道路、行人路及通道的運作。工程顧問公司會嚴謹監管承建商，確保承建商按照交通管理聯絡小組批准的改道安排進行工程，而施工程序亦能符合上述要求。

10. 由於中環灣仔繞道的隧道會在三個路段之下通過，故此要在該三個路段實施臨時交通改道，以騰出土地興建繞道。有關

的臨時交通改道安排簡介如下：

(i) 介乎博覽道中與會議道之間的博覽道行車橋

由於中環灣仔繞道在這條行車橋之下通過，有需要拆卸該行車橋，以興建中環灣仔繞道。工程顧問公司建議把該段博覽道南北行車線及相關行人路向東移至會展水道的新填海區，臨時替代道路的行車線數目會維持不變。改道安排見附件二。工程將於本年第四季展開，預計於年底至明年年初完成。工程期間，承建商會在適當位置豎立告示牌，提醒公眾。這項改道安排會維持至中環灣仔繞道隧道的相關連接路在 2016 年建成為止。

(ii) 介乎博覽道中與會議道之間的博覽道東行車橋

與上一項改道情況相同，中環灣仔繞道會在博覽道東行車橋之下通過，有需要拆卸該行車橋，以興建中環灣仔繞道。承建商現正詳細計劃相關的臨時交通改道，他們初步傾向將南北行車線及相關行人路向東移。待有關計劃定出後，承建商會向灣仔區議會介紹計劃詳情。

(iii) 馬師道以東的地面鴻興道和鴻興道天橋

我們另附文件(灣仔區議會文件第 83/2012 號)，向議員介紹有關臨時改道計劃。

## 徵詢意見

11. 歡迎各位議員就本文件提出寶貴意見，並希望議員支持博覽道行車橋的交通改道建議。

## 附件

附件一：灣仔發展計劃第二期和中環灣仔繞道的合約安排

附件二：博覽道行車橋的臨時交通改道安排

土木工程拓展署  
港島及離島拓展處  
2012 年 7 月

## 灣仔發展計劃第二期和中環灣仔繞道的合約安排

合約編號	合約名稱	工程動工日期	狀況
由土木工程拓展署負責			
HK/2009/01	灣仔發展計劃第二期 — 中環灣仔繞道香港會議展覽中心段	30/12/2009	工程進行中
HK/2009/02	灣仔發展計劃第二期 — 中環灣仔繞道灣仔東段	28/1/2010	工程進行中
HK/2010/06	灣仔發展計劃第二期 — 橫跨港鐵荃灣線段的中環灣仔繞道	20/1/2011	工程進行中
HK/2012/08	灣仔發展計劃第二期 — 中環灣仔繞道灣仔西段	2012年年底 (預計)	招標階段
--	灣仔發展計劃第二期 — 地面道路	2015年(預計)	設計階段
--	灣仔發展計劃第二期 — 園景平臺和行人天橋	2015年(預計)	設計階段
由路政署負責			
HY/2009/11	中環灣仔繞道 — 北角填海	18/12/2009	已在2011年7月完工
HY/2009/18	中環灣仔繞道 — 中環交匯處	21/9/2010	工程進行中
HY/2009/15	中環灣仔繞道 — 銅鑼灣避風塘段隧道	27/9/2010	工程進行中
HY/2009/16	中環灣仔繞道 — 供應及置放私人繫泊設備合約	10/12/2009	已在2010年5月完工
HY/2009/17	中環灣仔繞道 — 食環署威菲車房重置工程	25/2/2010	工程進行中
HY/2009/19	中環灣仔繞道 — 北角段隧道及東區走廊連接路工程	20/1/2011	工程進行中
--	中環灣仔繞道 — 8號支線路段隧道	2013年第二季 (預計)	設計階段
--	中環灣仔繞道 — 道路網絡基礎建設	2014年初 (預計)	設計階段

註：上述工程合約並不包括已完成的中環填海計劃第三期工程。

香港會議展覽中心



維多利亞港

博覽道

博覽道中

擬建之臨時行車通道及行人道

原有的博覽道西橋將被拆卸

會議道

圖例:

→ 臨時行車通道由會議道入博覽道

→ 臨時行車通道由博覽道出會議道

WAN CHAI DEVELOPMENT PHASE II - CENTRAL-WAN CHAI BYPASS OVER MTR TSUEN WAN LINE

博覽道行車橋的臨時交通改道安排

SHEET 1 OF 1

SCALE	1:1000 (A3)	DATE	6 JUL 2012
CHECK	JOANNA WONG	DRAWN	P CHAN
CONTRACT No.	HK/2010/06	DRAWING No.	60041297/C4/SSK0089
		REV	-

AECOM

6/7/2012 2:43:40 PM

S:\DRAFTING\C4\C4\_SSK\SSK0089\SSK0089\_R2.dgn